

Міністерство охорони здоров'я України
Донецький національний медичний університет ім. М. Горького
Асоціація хірургів Донецької області

Ministry of Health Service of Ukraine
Donetsk National Medical University named after M. Gorky
Association of Surgeons of Donetsk Region

Український Журнал
ХІРУРГІЇ

УКРАЇНСЬКИЙ ЖУРНАЛ ХІРУРГІЇ

УКРАИНСКИЙ ЖУРНАЛ ХИРУРГИИ

UKRAINIAN JOURNAL OF SURGERY

Науково-практичний журнал
Періодичність виходу 4 рази на рік
Заснований у квітні 2008 року

*Включений до наукометричних баз даних
Science Index, Google Scholar та Index Copernicus*

№ 2 (21), 2013





ISSN 1997-2938

Науково-практичний журнал

№ 2 (21) • 2013

Включений до наукометричних баз даних
Science Index, Google Scholar та Index Copernicus

Засновники журналу:
Донецький національний
медичний університет ім. М. Горького,
Асоціація хірургів Донецької області

Передплатний індекс: 68571



Адреса редакції:

Україна, 83030, Донецьк, а/с № 1347
Телефон/факс: + 38 (062) 338-21-11
www.mif-ua.com

Електронні адреси для звертань
З питань публікації статей
ujds@dsmu.edu.ua

З питань передплати
info@mif-ua.com
Тел. +38 (062) 338-21-11

*З питань розміщення інформації
про лікарські засоби*
reclama@mif-ua.com
office@zaslavsky.kiev.ua

*Журнал внесено в перелік наукових фахових видань
України. Рішення Президії ВАК України від 27.05.2009
№ 1-05/2*

*Рекомендовано до видання вченою радою Донецького
національного медичного університету ім. М. Горького,
протокол № 4 від 17.05.2013 р.*

*Матеріали публікуються українською, російською,
англійською мовами.*

Усі статті рецензуються.

*Свідоцтво про державну реєстрацію
КВ № 19629-9429ПР від 11.01.2013*

*Формат: 60x84/8. Ум. друк. арк. 20,93.
Тираж 5000 прим. Зам. № *****305.*

Видавці
Заславський О.Ю.

Україна, 83102, м. Донецьк, пр. Ленінський, 25/126
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи
ДК № 2182 від 13.05.2005 р.

Асоціація хірургів Донецької області

Друкарня ПРАТ «Поліграфсервіс».
Україна, 61012, м. Харків, вул. Червоні ряди, 14

Головний редактор
КОНДРАТЕНКО П.Г.

Заступники головного редактора
МІМІНОШВІЛІ О.І.
КОНЬКОВА М.В.

Відповідальний секретар
СМИРНОВ М.Л.

Редакційна колегія

Бондар Г.В. (Донецьк)
Верхулецький І.Є.
(Донецьк)
Веселий С.В. (Донецьк)
Грона В.М. (Донецьк)
Гюльмамєдов Ф.І.
(Донецьк)
Денисов В.К. (Донецьк)
Думанський Ю.В.
(Донецьк)
Єпіфанцев О.А. (Донецьк)

Журило І.П. (Донецьк)
Казаків В.М. (Донецьк)
Кардаш А.М. (Донецьк)
Колкін Я.Г. (Донецьк)
Лобас В.М. (Донецьк)
Ничитайло М.Ю. (Київ)
Русин В.І. (Ужгород)
Серняк Ю.П. (Донецьк)
Седаков І.Є. (Донецьк)
Фомін П.Д. (Київ)
Черній В.І. (Донецьк)

Редакційна рада

Андрюшенко В.П. (Львів)
Бабчак Мар'ян (Пряшів)
Березницький Я.С.
(Дніпропетровськ)
Бобров О.Є. (Київ)
Бойко В.В. (Харків)
Васильок С.М.
(Івано-Франківськ)
Вишневецький В.О.
(Москва)
Возіанов О.Ф. (Київ)
Герич І.Д. (Львів)
Гешелін С.О. (Одеса)
Гранов Д.А.
(Санкт-Петербург)
Грубніч В.В. (Одеса)
Десятерик В.І.
(Кривий Ріг)
Дзюбановський І.Я.
(Тернопіль)
Дикан І.М. (Київ)
Дронов О.І. (Київ)
Запороженко Б.С.
(Одеса)
Захараш М.П. (Київ)
Каніковський О.Є.
(Вінниця)
Клименко В.М.
(Запоріжжя)
Ковальчук Л.Я.
(Тернопіль)
Копчак В.М. (Київ)
Котенко О.Г. (Київ)
Кубишкін В.О.
(Москва)

Кулачек Ф.Г. (Чернівці)
Лігоненко О.В.
(Полтава)
Лупальцов В.І. (Харків)
Мамчич В.І. (Київ)
Матвійчук Б.О. (Львів)
Милиця М.М.
(Запоріжжя)
Мішалов В.Г. (Київ)
Мунтян С.О.
(Дніпропетровськ)
Ніконенко О.С.
(Запоріжжя)
Полянський І.Ю.
(Чернівці)
Поляченко Ю.В. (Київ)
Попик М.П. (Львів)
Семенюк Ю.С. (Рівне)
Сипливий В.О. (Харків)
Скіпенко О.Г. (Москва)
Тамм Т.І. (Харків)
Тутченко М.І. (Київ)
Фелештинський Я.П.
(Київ)
Шаповал С.Д.
(Запоріжжя)
Шапринський В.О.
(Вінниця)
Шевчик Орест (Інсбрук)
Шевчук І.М.
(Івано-Франківськ)
Ярема І.В.
(Москва)
Ярешко В.Г.
(Запоріжжя)

Редакція не завжди поділяє думку автора публікації. Відповідальність за вірогідність фактів, власних імен та іншої інформації, використаної в публікації, несе автор. Передрук та інше відтворення в якій-небудь формі в цілому або частково статей, ілюстрацій або інших матеріалів дозволені тільки при попередній письмовій згоді редакції та з обов'язковим посиланням на джерело. Усі права захищені.

ЗМІСТ

ЮБІЛЕЇ

- Сергей Дмитриевич Шаповал.
К 60-летию со дня рождения6

ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ

- Думанский Ю.В., Шкарбун К.Д., Шкарбун Л.И.
Роль ультразвукового исследования в выборе
тактики лечения рака яичников8

- Ничитайло М.Ю., Загрійчук М.С., Булик І.І.,
Масюк Ю.І., Гоман А.В.
Технічні аспекти одночасних лапароскопічних
операцій у хворих на жовчнокам'яну хворобу
та супутню хірургічну абдомінальну патологію 14

- Матвійчук Б.О., Бочар В.Т., Матвійчук О.Б.
Критерії синдрому ентеральної недостатності
у стомованих пацієнтів в ургентній абдомінальній
хірургії21

- Воробей А.В., Шулейко А.Ч., Гришин И.Н.,
Лурье В.Н., Орловский Ю.Н., Вижинис Ю.И.,
Буфра Ю.В., Лагодич Н.А.
Причины осложненной плановых операций
при хроническом панкреатите
и пути их коррекции27

- Азимов М.И., Муртазаев С.М., Хасанов А.И.,
Вохидов У.Н., Иброхимов А.А.
Влияние оперативной хейлопластики
на рост верхней челюсти у детей с врожденной
односторонней расщелиной губы и неба37

- Фисталь Э.Я., Роспопа Я.А., Гурьянов В.Г.
Определение метрической характеристики
обширных механических ран конечностей
в зависимости от локализации поражения41

- Кебкало А.Б.
Оцінка клінічної ефективності комплексного
лікування некротичного панкреатиту
з використанням трансплантації стовбурових
клітин кордової крові і кріоконсервованої
кордової тканини47

- Кондратенко П.Г., Джансыз И.Н.
Хирургическая тактика у больных с острым
небилиарным асептическим некротическим
панкреатитом в зависимости от объема
поражения поджелудочной железы54

- Душмухамедов М.З., Юлдашев А.А., Хасанов А.И.,
Муртазаев С.С., Душмухамедов Д.М.
Отдаленные результаты костной пластики
дефекта альвеолярного отростка у пациентов
с расщелиной губы и неба60

CONTENTS

JUBILEE

- Sergey Dmitrievich Shapoval.
To the 60th Anniversary6

ORIGINAL RESEARCHES

- Dumansky Yu.V., Shkarbun K.D., Shkarbun L.I.
The Role of Ultrasound Examination in the Selection
of Treatment for Ovarian Cancer8

- Nychytaylo M.Yu., Zagriyuchuk M.S., Bulyk I.I.,
Masyuk Yu.I., Goman A.V.
Technical Aspects of Simultaneous Laparoscopic
Surgeries in Patients with Cholelithiasis
and Concomitant Surgical Abdominal Pathology . 14

- Matviychuk B.O., Bochar V.T., Matviychuk O.B.
Criteria for Enteral Insufficiency Syndrome
in Ostomy Patients in Emergency
Abdominal Surgery21

- Vorobey A.V., Shuleyko A.Ch., Grishin I.N.,
Lurye V.N., Orlovsky Yu.N., Vizhinis Yu.I.,
Butra Yu.V., Lagodich N.A.
Reasons for Elective Surgery Complications
in Chronic Pancreatitis and Ways
of Their Correction27

- Azimov M.I., Murtazaev S.M., Khasanov A.I.,
Vokhidov U.N., Ibrokhimov A.A.
Influence of Operative Cheiloplasty on Growth
of the Upper Jaw in Children with Congenital
Unilateral Cleft Lip and Palate37

- Fistal E.Ya., Rospopa Ya.A., Guryanov V.G.
Definition of Metric Characteristics of Vast
Mechanical Wounds of Limbs Depending
on Lesion Location41

- Kebkalo A.B.
Evaluation of Clinical Efficacy
of Complex Treatment for Necrotic
Pancreatitis Using Cord Blood Stem Cell
Transplantation and Cryopreserved
Cord Tissue47

- Kondratenko P.G., Dzhansyz I.N.
Surgical Approach in Patients
with Acute Non-biliary Aseptic Pancreatitis,
Depending on Size
of Pancreatic Lesions54

- Dusmuhamedov M.Z., Yuldashev A.A., Khasanov A.I.,
Murtazayev S.S., Dusmuhamedov D.M.
The Latest Results of Bone Grafting of the Defect
in the Alveolar Process in Patients with Cleft
Lip and Palate60

Сличко І.О., Лобанов С.М., Дирда О.О. Оптимизация спазмолитической терапии в комплексном лечении хирургических больных.....63	Slichko I.O., Lobanov S.M., Dyrda O.O. Optimization of Antispasmodic Therapy in Combination Treatment of Surgical Patients63
Романюк Т.В., Дзюбановський І.Я. Ендотеліальна дисфункція як предиктор на етапах формування синдрому портальної гіпертензії68	Romaniuk T.V., Dzyubanovsky I.Ya. Endothelial Dysfunction as a Predictor of Portal Hypertension Syndrome at the Early Stages.....68
Іванчов П.В. Хірургічне лікування гострокровоточивого раку з локалізацією у тілі шлунка.....71	Ivanchov P.V. Surgical Treatment of Acute-Bleeding Cancer with Localization in the Body of Stomach71
Хасанов А.І., Ишанкулов Ш.Б., Байходжаева Э.Б., Иброхимов А.А. Параметры системы гемостаза у детей раннего возраста с гнойно-воспалительными заболеваниями челюстно-лицевой области, сочетанными с анемией.....76	Khasanov A.I., Ishankulov Sh.B., Baykhodjayeva E.B., Ibrokhimov A.A. Indicators of System of Hemostasis in Children of Early Age with Purulent Inflammatory Diseases of Maxillofacial Area Combined with Anaemia.....76
Польовий В.П., Сидорчук Р.І., Вознюк С.М., Паляниця А.С. Оцінка та прогнозування ступеня тяжкості перебігу раннього післяопераційного періоду у хворих на гострі хірургічні захворювання черевної порожнини, ускладнені перитонітом.....80	Polyovy V.P., Sydorchuk R.I., Voznyuk S.M., Palyanytsia A.S. Evaluation and Prediction of the Degree of Severity of Early Postoperative Period in Patients with Acute Surgical Diseases of the Abdominal Cavity, Complicated by Peritonitis.....80
Ярошенко К.О. Дозування інгібіторів протонної помпи при гострих гастроудоденальних виразкових кровотечах.....85	Yaroshenko K.O. Dosage of Proton Pump Inhibitors in Acute Gastroduodenal Ulcer Bleedings85
Мирзахмедов М.М. Опыт лечения болезни Гиршпрунга у взрослых89	Mirzakhmedov M.M. Experience in the Treatment of Hirschsprung's Disease in Adults89
Рощин Ю.В. Влияние геометрических характеристик камней мочеточника на их спонтанную элиминацию.....95	Roshchin Yu.V. Influence of Geometric Characteristics of Ureteral Calculi on Their Spontaneous Elimination95
Тутченко М.І., Васильчук О.В., Піотрович С.М., Мамонов О.В. Грижа як ускладнення лапароскопічних операцій99	Tutchenko M.I., Vasylychuk O.V., Piotrovych S.M., Mamonov O.V. Hernia as Complication of Laparoscopic Interventions99
Шадиєв С.С., Азимов М.І. Взаимосвязь показателей эндогенной инток- сикации с содержанием жирных кислот у детей с флегмонами челюстно-лицевой области..... 102	Shadiev S.S., Azimov M.I. Relationship of the Parameters of Endogenous Intoxication with Fatty Acids in Patients with Phlegmons of the Maxillofacial Region..... 102
Шейко В.Д., Кизименко О.О., Кравченко С.П. Оцінка ефективності загальноклінічних обстежень у ранній діагностиці гострого панкреатиту 106	Sheyko V.D., Kyzymenko O.O., Kravchenko S.P. Evaluation of General Clinical Examination Effectiveness for Early Detection of Acute Pancreatitis..... 106
Клименко М.В. Особенности цитокиновой реактивности при остром и хроническом панкреатите..... 111	Klimenko M.V. Features of Cytokine Reactivity in Acute and Chronic Pancreatitis..... 111
Хаджибаєв А.М., Алимджанов Ф.Б., Арипов У.Р. Применение эндовидеохирургической технологии в лечении острого аппендицита..... 115	Khadjibayev A.M., Alimdjanov F.B., Aripov U.R. Applying of Endovideosurgical Technology in Treatment of Acute Appendicitis 115
Котенко О.Г., Гриненко А.В., Попов А.О., Коршак А.А., Гусев А.В., Федоров Д.А., Григорян М.С. Иновационные технологии в хирургическом лечении гепатоцеллюлярной карциномы с опухолевым тромбозом воротной вены 119	Kotenko O.G., Grinenko A.V., Popov A.O., Korshak A.A., Gusev A.V., Fedorov D.A., Grigoryan M.S. Innovative Technologies in the Surgical Treatment of Hepatocellular Carcinoma with Portal Vein Tumor Thrombosis 119

Кондратенко П.Г., Раденко Е.Е., Жариков С.О. Комплексная медикаментозная терапия при остром язвенном гастроудоденальном кровотечении	128
---	-----

ПОВІДОМЛЕННЯ З ПРАКТИКИ

Журило И.П., Литовка В.К., Латышов К.В., Черкун А.В. Нагноившаяся кистозная лимфангиома забрюшинного пространства у ребенка 9 месяцев.....	135
Кардаш А.М., Голямерьянц В.А., Кузнецов С.Н., Белькевич Н.А. Опыт успешного хирургического лечения гигантской паравертебральной липомы у ребенка в возрасте 1 год 3 месяца.....	138
Капшитарь А.В. Болезнь Гиршпрунга с огромным копролитом, вызвавшим острую обтурационную толстокишечную непроходимость у больного среднего возраста	141

ОГЛЯДИ ТА ДИСКУСІЇ

Дронова В.Л., Дронов А.И., Крючина Е.А., Теслюк Р.С., Луценко Е.В., Насташенко М.И. Симультанные операции при сочетанных хирургических и гинекологических заболеваниях.....	143
Хацко В.В., Шаталов А.Д., Войтюк В.Н., Фоминов В.М., Матвиенко В.А. Острый холангит и билиарный сепсис (научный обзор).....	152
Жадинский Н.В., Жадинский А.Н. Пато- и саногенетические аспекты раневого процесса (обзор литературы).....	158
Мамчич В.І., Погорелов О.В., Воскобойнік О.Ю. Хірургічне лікування щитоподібної залози: історія та перспективи подальшого вивчення (науковий огляд)	163
Хацко В.В., Потапов В.В., Пархоменко А.В., Фоминов В.М. Использование гемодиализа, плазмафереза и новых способов детоксикации в лечении билиарного сепсиса (научный обзор)	167

ПИТАННЯ ПЕДАГОГІКИ

Гринь В.К., Бассов О.І., Соболев Д.В., Воробйов А.С. Впровадження системи дистанційного навчання в робочій практиці лікаря загальної практики — сімейної медицини	171
До уваги авторів	175
Информация для подписчиков.....	176
Анкета читателя	180

Kondratenko P.G., Radenko Ye.Ye., Zharikov S.O. Comprehensive Medical Therapy in Acute Gastroduodenal Ulcer Bleeding	128
---	-----

CASE REPORT

Zhurilo I.P., Litovka V.K., Latyshov K.V., Cherkun A.V. Festering Retroperitoneal Cystic Lymphangioma in a 9-month-old Child	135
Kardash A.M., Gyulyameryants V.A., Kuznetsov S.N., Belkevich N.A. Experience of Successful Surgical Treatment of Giant Paravertebral Lipoma in a Child aged 1 Year 3 Months.....	138
Kapshitar A.V. Hirschsprung's Disease with Giant Fecalith, Which Caused Acute Obstructive Colonic Obstruction in a Patient of Middle Age.....	141

REVIEWS AND DISCUSSIONS

Dronova V.L., Dronov A.I., Kryuchina Ye.A., Teslyuk R.S., Lutsenko Ye.V., Nastashenko M.I. Simultaneous Operations in Combined Surgical and Gynecological Diseases	143
Khatsko V.V., Shatalov A.D., Voityuk V.N., Fominov V.M., Matviyenko V.A. Acute Cholangitis and Biliary Sepsis (Scientific Review)	152
Zhadynsky N.V., Zhadynsky A.N. Patho- and Sanogenetic Aspects of Wound Process (Literature Review)	158
Mamchych V.I., Pogorelov O.V., Voskoboynik O.Yu. Surgical Treatment of Thyroid Gland: History and Perspective of Further Study (Scientific Review)	163
Khatsko V.V., Potapov V.V., Parkhomenko A.V., Fominov V.M. The Use of Hemodialysis, Plasmapheresis and New Ways of Detoxification in the Treatment of Biliary Sepsis (Scientific Review)	167

ISSUES OF PEDAGOGY

Gryn V.K., Bassov O.I., Sobolev D.V., Vorobyov A.S. Introduction of Distance-Learning System into the Practice of General Practitioner — Family Doctor	171
Information for Authors	175
Information for Subscribers	176
Reader's Questionnaire	180